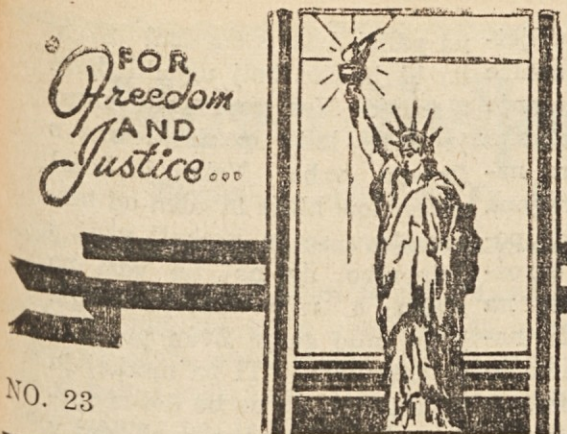




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, FEBRUARY 3, 1964

STEV. LXII — VOL. LXII

Johnson se pripravlja na volivno kampanjo

Trenutno se ne more volivni borbi bolj posvečati, ker mora gledati, kako bo spravil skozi Kongres nujne zakonske predloge. WASHINGTON, D.C. — Predsednik Johnson se počasi pripravlja na volivno kampanjo, toda zaenkrat se mu preveč ne mudi. V februarju bo šel samo nekajkrat na deželo, praviloma proti koncu tedna. Njegova potovanja bodo uradno "nepolitična", kar seveda ne bo res; je pač taka navada, da politika rada taji napačne izraze in krive pojme. Ta teden bo šel za en dan v New York za govornika na proslavi Weitzmanovega inštituta. Prihodnji teden bo odletel v St. Louis, da pomaga praznovati 200-letnico tega mesta. Teden pozneje bo v Kaliforniji in koncem meseca v Floridi. Nekaj podobnih enodnevnih izletov bo napravil tudi v marcu.

Več jih ne more, ker ga zadržuje poklicno delo. Mora zne-
raj paziti, kaj delata Senat in Predstavniški dom, da ne zastane sedanja politična vna-
na Kapitolu, ki res proizvajajo vsaj male zakone kar na tekočem traku, velikih pa ne pušča vnemar. Največja predsednikova skrb je seveda zakon o civilnih pravicah, ki bo pa prišel v svoje kritično stanje šele čez nekaj tednov, ko ga dobi Senat v roke.

Druga velika predsednikova skrb je postala afera Baker. Republikanci hočejo napraviti iz nje političen škandal prve vrste in vanjo zamešati tudi Johnsona. Johnson res ni na drobno zamešan v Bakerjeve posle, ima pa posebno smolo: je imel poslovne zveze z bankirjem Bakerjem, ki pa ni v nobeni zvezi s senatnim Bakerjem, imata samo isto ime in nič več. Tega seveda javnost ne upošteva in zamenjava osebe zaradi istega imena.

Demokratje se seveda hočejo maskevat nad republikanci in so začeli vrtati, kako je bivši predsednik Eisenhower finan-
ciral svojo farmo v Gettysburgu. Znani časnikar Drew Pearson kar hoče dokazati, da so mu pri tem pomagali s pol milijona dolarjev trije naftni magnatje. Eisenhower je ta podtikanja gladko odbil.

Naj bo vse to res ali ne, politika bo poskrbela, da vse to ne bo tako dolgo pozabljeno, dokler traja volivna kampanja. Ker ne vemo, kaj je resnica, se ne moremo zaenkrat spuščati v podrobnosti obtožb, ki letijo na vse strani.

Površina Meseca iz lahke, propustne snovi

MOSKVA, ZSSR. — Sovjetski astronomi so prišli na podlagi preiskav z radijskimi valovi do prepričanja, da je površina Meseca do 100 čevljev globoko z lahke propustne snovi, pod njo pa je trda skala. Do gornjih ugotovitev so prišli na temelju proučevanj in poskusov inštituta za radiofiziko na Univerzi Gorkega.



Novi grobovi

Emil Srdich
V petek zvečer je umrl v Meadville, Pa., Emil Srdich s 6034 Carry Ave. Star je bil 80 let in rojen v Jugoslaviji, od koder je prišel pred 59 leti. Tukaj zapuša hčere Heleno Pavlovic, Betty King, Mildred McCormick, Dorothy Jones in sina Steva. Pogreb bo danes opoldne iz Zakraskovega pogrebnice. Zavoda v cerkev sv. Save ob enih, nato na pokopališče sv. Teodozija.

Frank Frydrych
V soboto je na prireditvi Sv. Imena v dvorani sv. Jeroma začela srčna kap Franka Frydrycha, starega 47 let, stanujočega na 15405 Grovewood Ave. Čez nekaj minut je umrl. Zapuša soprogo Veronico, roj. Zerecek, otroka Joyce in Alan, mater Nellie Kozak (v Uniontown, Pa.), brata Stanleya (v Euclid, O.) in Johna (v Pennsylvaniji), sestre Kathryn Litwin, Stello Speshock in Helen Brajdich in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Keisterville, Pa. Bil je član Sv. Imena fare sv. Jeroma in veteran druge svetovne vojne. Zaposlen je bil v Great Lakes Mfg. Co. Pogreb bo v sredo jutraj ob 8.45 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. Zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev sv. Jeroma ob 9.30, nato na All Souls pokopališče.

Eleanor Hermsdorfer
V Lawrenceburgu, Tennessee, kamor se je družina preselila leta 1939, je umrla Eleanor Hermsdorfer, roj. Lebar, stara 46 let. Poprej je družina živela na 20791 South Lakeshore Blvd. Zapuša soproga Arthurja, sinove Arthurja, Jeffreyja in Kennetha, sestre Mary Lebar, Anno Stachich, Kathryn Colombin in Hilda Hermsdorfer. Oče Frank, mati Mary in sestra Elizabeth Stachich in Geraldina Bailey so umrli pred več leti. Rojena je bila v Clevelandu. Prepeljana bo v Cleveland, kjer bo pogreb iz pogrebnice. Zavoda Jos. Zele in Sinovi na 458 E. 152 St. Na mrtvaški oder bo položena danes popoldne ob petih. Pogreb bo jutri dopoldne ob devetih iz pogrebnice. Zavoda v cerkev Holy Cross ob desetih, nato na All Souls pokopališče.

Angel Plesnicar
Po daljšem bolehanju je

General Motors dosegla nov rekord v dobičku

NEW YORK, N.Y. — Največje podjetje sveta General Motors družba je v preteklem letu napravila \$1,592,000,000 čistega dobička, več kot kdajkoli v preteklosti. V primeru z letom 1962 je čisti dobiček porastel za okoli 133 milijonov dolarjev.

General Motors Corp. je izdelala in prodala v letu 1963 raznega blaga za 16.5 bilijonov dolarjev, leto prej pa za 14.6 bilijonov.

Edina druga korporacija, ki se je v pogledu dobička približala General Motors je American Telephone and Telegraph Co., ki je v 12 mesecih, od novembra 1962 do novembra 1963, napravila \$1,522,424,000 čistega dobička.

preminul v Huron Rd. bolnici Angel Plesnicar, star 61 let, stanujoč na 279 E. 214 St., Euclid, Ohio. Zapuša soprogo Josephino, roj. Habe, sinova Donald (v Garnersville, N.Y.) in Davida (študent v New York City Mannes Conservatory of Music), sestro Rozalijo Rijavec in več drugih sorodnikov. Rojen je bil v Goričah pri Kranju, v Ameriki je bil 43 let. Bil je član Društva V boj št. 53 SNPJ, Waterloo Camp, WOW, Kluba Ljubljana, pevskega zbora Slovan in United Auto Workers CIO No. 45. Pred enim letom je bil upokojen, poprej je bil zaposlen 37 let pri Fisher Body Corp. Pogreb bo v sredo popoldne ob 1.30 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. Zavoda na 458 E. 152 St.

Stella Holoboski
Včeraj je umrla v St. Vincent Charity bolnici 76 let stara Stella Holoboski, roj. Cymbulski, z 858 E. 75 St., doma na Poljskem, od koder je prišla leta 1890. Bila je vdova, mož Vincent je umrl leta 1943. Bila je mati pok. Helene Stiver, Sophie Hurd, Stelle Benete, Frances Rebro, Vincenta Hall, Johna Hall, Leona Holoboski, Irene Hradek in Ramona Holoboski, 9-krat stara mati, 8-krat prastara mati, sestra Franka, Stanleyja, Walterja, Johna, pok. Anne in pok. Sophie. Pogreb bo v sredo jutraj iz Grdinovega pogrebnege zavoda na E. 62 St. v cerkev sv. Kazimirja, nato na Kalvarijo. Čas še ni določen.

Clevelandski izgređi radi šolske integracije imajo svojo zgodovino

CLEVELAND, O. — Tudi v našem mestu so pretekli teden izbruhnili obsežnejši izgređi zaradi pomanjkljive ali prevelike integracije v javnih šolah, kakor pač hočete zadevo razumeti in koga zagovarjate. Zastopniki črnih organizacij trdijo, da je šolske integracije premalo, zastopniki belih organizacij pa trdijo ravno nasprotno. Skočili so si tako ostro v lase, da se bomo, da bomo prišli na glas, da spadamo med južne države, kar seveda ni res, ako pregledamo nepristransko zgodovino šolske integracije v našem mestu.

Boj za in proti šolski integraciji je začel tleti ravno pred 2 letoma. Že v januarja 1. 1962 je šolska uprava sklenila, da bo vozila otroke iz tistih šol, kjer manjka učilnic, v tiste šole, kjer so učilnice prazne. Nesreča pa hoče, da so prenapolnjene ravno tiste šole, kamor hodijo črni učenci. Zato so v šolskih avtobusih začeli prevažati v glavnem samo črne otroke. Začetek prevoza in razmetitve

otrok v na pol praznih šolah je potekal prve čase kar mirno. Kmalu so se zagovorniki integracije začeli pritoževati, da to, kar se godi, sploh ni nobena integracija. Šolska uprava je namreč prevažala kar cele razrede črnih otrok in jih spravila v prazne sobe tistih šol, kjer je bilo premalo belih otrok. Torej recimo: dobili smo samo integracijo v šolskih poslopjih, ne pa v šolskih razredih, zagovorniki integracije so pa zahtevali ravno to. Trdili so, da med belimi in črnimi šolarji ni nobenih stikov, da sta to dva svetova, ki živita drug poleg drugega, kar ni nobena integracija.

Šolska uprava ni spodbijala teh obtožb, je pa stanje v šolah zagovarjala s precej tehtnimi razlogi. Otroci, ki jih pripeljejo avtobusi, pridejo jutraj v šolo, imajo opoldne manj odmora, ker ostanejo kar v šolskih poslopjih in tam jedo, zato pa so tudi upravičeni, da gredo popoldne prej iz šole kot beli otroci. Tako ni belim in črnim otrokom nikoli dana prilika, da bi se skupaj igrali na šolskih dvoriščih.

Stara navada železna srajca ljudi za policijo

Ameriško vojaško šolsko letalo je bilo pretekli teden sestreljeno nad Vzhodno Nemčijo, ker so se Rusi držali "starih" navodil.

CLEVELAND, O. — Med vojno je imela vojaška policija na kopnem, na vodi in v zraku pravico, da nastopa brezobzirno in strelja, kakor hitro sumi, da bo napadena. Te pravice se je izdatno posluževala, posebno za železno zaveso, tudi po vojni. Se nismo pozabili, kako so Titovi lovci brez usmiljenja in brez potrebe sestrelili ameriško letalo, pri čemur je izgubilo življenje nekaj naših vojakov.

To pravilo velja tudi za rusko vojaško policijo, kar smo videli ravno zadnje dneve, ko so Rusi sestrelili naše vojaško letalo "po stari navadi in starih predpisih." Zadeva je namreč vsaj tehnično dosti razčiščena.

Na našem vojaškem šolskem letalu T39 so se vežbali trije piloti. Naenkrat je na letalu začelo nekaj nagajati, kar je takoj opazila naša radarska postaja in pozvala letalo, naj spremeni smer. Radi varnosti je poslala še dva lovca, da pravčasno preusmerita letalo na našo stran železne zaves. Zal sta prišla samo par minut prepozno, naše letalo je bilo že na oni strani, kjer sta ga dva komunistična pilota neusmiljeno sestrelila.

To je bil čisto nepotreben akt brutalnosti. Rusi so namreč dobro vedeli, kaj signalizira naša radarska postaja, in bi morali na to opozoriti svoje pilote. Iz zanikarnosti jih najbrže niso in nesreča se je morala zgoditi najbrže samo zato, ker se ruski pilotje držijo še zmeraj navodil, ki so veljala tekom vojne.

Vsa zadeva je preočitna, da ne bi bila Hruščevu neljuba, zato je takoj preokrenil stališče, zagovore in izgovore svojih birokratov in skuša vse skupaj čim hitreje spraviti s sveta. Dobro bo, ako ga bo ta slučaj toliko zmodril, da bo povedal svoji policiji, da ni več vojne in da je treba postopati po pameti in ne po slepih predpisih.

RANGER NI IZPOLNIL UPOV

Vesoljsko vozilo Ranger 6 je včeraj zjutraj doseglo Luno, kot je bilo napovedano, toda televizijske kamere, ki naj bi poslane na Zemljo okoli 3,000 posnetkov Lunine površine, niso delovale. Strokovnjaki še niso dognali, kaj naj bi bil temu vzrok.

PASADENA, Calif. — Strokovnjaki NASA in vsi, ki se zanimajo za potek ameriških naporov za raziskavo vesolja, so z napetostjo čakali na posnetke, ki naj bi jih z Lune poslal Ranger 6, 804 funte težko vesoljsko vozilo, ki je plulo točno po predvideni poti proti Luni. Ko so 10 minut pred koncem poti Rangerja hoteli vključiti 6 televizijskih kamer, da bi začele iz daljave 900 milj od Lune snemati njeno površino, te niso delovale. Čakali so vse do zadnjega trenutka, vendar ni bilo mogoče prestreči niti enega posnetka. Strokovnjaki NASA skušajo dognati, kaj je bil vzrok odpovedi aparatur.

Možno je, da niso delovale televizijske kamere, lahko pa je tudi, da niso bile v redu prenosne naprave. Vsekakor Ranger 6, na katerega so stavili toliko upov, ko je bilo očitno, da bo doseglo Luno komaj nekaj milj od kraja, ki je bil za to določen, ni izpolnil cilja in upov. Luno je res dosegel s skoraj neverjetno točnostjo, toda odpovedal je pri nalogi "pregledati" Lunino površino. Njegovi posnetki naj bi dali osnovo za izbiro kraja za prihodnje ameriške astronave na Luni koncem tega desetletja.

To je doslej 6. Ranger, ki je bil poslan proti Luni in ni izpolnil svoje naloge. Tekom letošnjega leta bodo izvedli še tri podobne poskuse, prvega že nekako čez en mesec. Ranger je doslej stal Združ. države okoli 163 milijonov dolarjev, okoli 28 milijonov vsak poedini poskus.

Tinka Tereščakova pričakuje otroka

MOSKVA, ZSSR. — To je velika novica za ruski ženski svet. Astronavtka Tinka Tereščakova je namreč zaupala svojim prijateljicam in s tem tudi vsem Rusinjam, da pričakuje, da bo v poznem poletju zibala. To so po ovinku potrdili tudi ruski diplomati.

Sporočili so namreč italijanskemu poslaniku, da tovarišica Tinka ne bo mogla iti v marcu v Genovo na industrijsko razstavo, kamor jo je povabila Italija, ker je v drugem stanju.

Črni šolarji se dalje ne morejo udeleževati šolskih prireditev

Črni šolarji se dalje ne morejo udeleževati šolskih prireditev, ker stanujejo daleč od šol. S takim položajem so bili zadovoljni starši belih otrok, ne pa starši črnih. Na njihov pri-
tisk je šolska uprava sklenila, da bo vpeljala integracijo tudi v razredih, kar je seveda raz-
burilo starše belih otrok. Konkretno so se odvijali dogodki takole: V črnem rajonu Glenville je okoli 800 otrok, ki nimajo mesta v tamošnjih šolah. Vsega skupaj je 27 razredov. Te šolarje je šolska uprava sklenila prenesti v celih razredih na tri šole na vzhodni strani mesta, obenem pa razrede tudi integrirati, to se pravi, v vsakem razredu naj bodo šolarji obeh skupin belih in črne. Šolska uprava pa tega sklepa ni hitro izvrševala, tako trdijo zastopniki črnih šolarjev, zato so začeli javno protestirati že lanskega avgusta ob začetku šolskega leta, ne pred šolskimi poslopji, pač pa pred uradom šolske uprave. To ni rodilo nobenih izgređov.

Na črni pritisk je šolska uprava sklenila, da bo integracijo začela resno izvajati v letošnjem januarju, torej pred začetkom novega semestra. Trdi, da jo je že izvršila za 46% vseh črnih šolarjev, zastopniki črnih šolarjev pa trdijo, da to ni res in da je integracija izvršena samo za 4% črnih otrok. Zato so črne organizacije poostrele svoje demonstracije, kar je naravno razjezilo starše belih šolarjev in tako sta dve struji, črna in bela, trčili skupaj v javnosti. O tem piše naše lokalno časopisje obširno, žalibog pa premalo pregledno, kar napravljaja vtis, da je ves Cleveland pokoncu. V resnici so pa za sedaj prizadete samo tri šole in ne več, in še to samo v vzhodnem delu mesta. Vsekakor je pa zadeva zelo nerodna. Zato je župan Locher pozval v posebnem oklicu vse meščane, naj ohranijo hladen kri in ne spravljajo mesta ob ugled ravno pred začetkom raznih konvencij in drugih podobnih sestankov. Upajmo, da se bodo razburjeni duhovi pomirili, kajti vsaka stran ima nekaj pravih, ne pa vsega.

Iz Clevelanda in okolice

Srebrna poroka — Jutri, v torek, obhajata v krogu svoje družine Mr. in Mrs. John Reber z 20270 Morris Ave. v Euclidu svojo srebrno poroko. Cestitamo in želimo, da bi zdrava in zadovoljna dočakala tudi zlato!

Rojstni dan — V sredo bo obhajal John Rozman z 930 Evangeline Rd. svoj 75. rojstni dan. Cestitamo in želimo še mnogo let zdravja in zadovoljstva!

Seja — Podr. št. 32 SZZ ima jutri, v torek, ob sedmih zvečer sejo v navadnih prostorih. Seja je važna, vse vabljene!

Društvo sv. Marije Magdale-
ne št. 162 KSKJ ima nocoj ob sedmih v šoli sv. Vida sejo, po seji pa zabavo in prigrizek. — Asesment bodo pobirali od pete dalje.

Podr. št. 14 SZZ ima jutri, v torek, ob sedmih zvečer sejo v SDD na Recher Ave.

Iz bolnišnice — Mrs. Anna Jezerinac (Bajt) s 5602 Carry Ave. se je vrnila iz bolnišnice in se zahvaljuje za obiske, darila in pozdrave.

Theodore Stanley Novak z 3122 Delwood Drive v Parmu se je vrnil iz bolnišnice in se sedaj zdravi na domu. Zahvaljuje se za obiske in pozdrave.

Razprodaja — V Anžlovarjevi trgovini na St. Clair Ave. se začne danes, 3. februarja, razprodaja oblačilnega blaga z 20% popusta. Več v oglasu!

Požar na Saranac — Sinoči je nastal požar v skladišču Euclid Foundry & Machine Equipment Co. na 14919 Saranac Road. Plameni velikega ognja se švigali do 100 čevljev visoko. Gasit ga je prišlo preko 80 gasilcev in 21 brizgaln. Okoli 11.30 ponoči se je posrečilo požar omejiti. Položaj je bil nevaren, ker so hiše v okolici večinoma lesene in bi se požar z lahkoto razširil. Škoda še ni ocenjena.

Rusi so morali počakati na odhod Ču-Enlaja

BAMAKO, Mali. — Republika Mali zavzema osrednji del Sahare in Sudana ter spada med manj pomembne države severne Afrike; kljub temu je postala bojišče med Rusi in Kitajci. Predsednik kitajske vlade Ču-Enlaj je napovedal uradni obisk v glavnem mestu republike Bamaku. Rusi so hoteli učinek Kitajčevega obiska omejiti s tem, da so hoteli prav v času njegovega prihoda v mesto odpreti tam večjo rusko razstavo. To domači vladi le ni šlo v račun in je Rusom naročila, naj z odprtjem svoje razstave počakajo, dokler ne bo Ču-Enlaj končal svojega obiska.

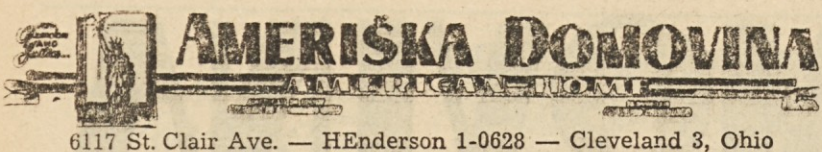
Alžirski Ben Bella pojde obiskat Tita

BEOGRAD, SFRJ. — Tu so koncem tedna objavili, da bo v bližnji bodočnosti prišel v Jugoslavijo na uradni obisk predsednik republike Alžirije Ben Bella.

Zastopnik zunanje minist-
stva je izjavil, da sta "vlada in jugoslovansko ljudstvo vesela, da bosta ob tej priložnosti lahko prijateljsko sprejela predsednika prijateljske Alžirije."

Za zdravo mleko

CHICAGO, Ill. — Prva odredba o obvezni pasteurizaciji mleka je bila izdana v Chicagu leta 1908, štiri leta kasneje jo je izdal New York.



National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

83

No. 23 Mon., Feb. 3, 1964

Udarci po ameriški zunanji politiki

Težka je dediščina, ki jo je dobil sedanji predsednik Johnson ne samo od svojega prednika, ampak od svojih prednikov v ameriški zunanji politiki. Prenašati mora udarce za udarce, ki zanje njegova politika ne nosi nobene odgovornosti. Da omenimo samo tiste iz zadnjih časov.

Spor s Panamo je zakrivila več naša kot panamska politika. Naša uprava v kanalski coni se je obnašala že dolga leta kot evropske kolonialne uprave v preteklih časih v Afriki in Aziji. Zato je osovražena pri domačinih. Tega ne bi bilo treba, toda državno tajništvo se ni oziralo na razna svarila, med njimi tudi na tisto, ki ga je pred leti dal brat bivšega predsednika dr. M. Eisenhower. Ni ugodila tudi upravičeni panamski želji po večjem dohodku od kanala. Držala je in drži nizke prevozne tarife po kanalu v korist nekaterih velikih pomorskih transportnih podjetij. Škoda, ki jo pri tem trpi naša dežela, je za nas mala, za Panamo pa velika.

Hoteli smo organizirati gospodarski bojkot proti Kubi. Načrt je ravno sedaj na robu razsula. Ravno naši najstarejši zavezniki kar tekmujejo, kdo bo navezal s Castrovo republiko čim tesnejše gospodarske stike.

Delovanje znane Zveze za napredek v Latinski Ameriki je, vsaj tako vse kaže, zaspalo po atentatu v Dallasu. Sedanjí predsednik Johnson je že imenoval novega gospodarja v njej, ki se pa kar ne more odločiti, da bi nadaljeval staro politiko te Zveze. Ko je bil namreč pomožni državni tajnik Harriman še za časa Kennedyjevega režima v Latinski Ameriki, je tam zvedel za tako ostro kritiko Zveze, da je že takrat državno tajništvo začelo dvomiti v uspeh te akcije. Akcija sama po sebi je gotovo vredna vse pohvale, toda države Latinske Amerike nočejo prispevati k njej, kar so se obvezale, in tako je Zveza začela hirati že začetkom lanskega leta. Ničče ne ve, kdo in kako naj ji vplije novo živahnost, če se sploh še splašajo stroški zanjo.

V vzhodni Aziji ni naša zunanja politika imela večje sreče. Še najbolj smo lahko zadovoljni s položajem v Južni Koreji in na Formozo. Tam sicer vladata dva vojaška diktatorja, pa je vsaj mir na mejah obeh dežel, če ne trajen, pa vsaj začasen. V Laosu se je fronta v državljanski vojni nekoliko ustalila. Ne po naši zaslugi, ampak radi sporov v komunističnem svetu. Moskva in Peiping se ne gledata lepo, Severni Vietnam pa ne zaupa več svojemu severnemu sosedu v Peipingu. Vse to je v korist naši zunanji politiki v Laosu, toda ničče ne ve, kako dolgo bo trajala ta korist. Položaj v Laosu ni namreč odvisen od politike naše dežele, ampak od odnosov med političnimi silami v Aziji.

V Južnem Vietnamu nimamo sreče. Pokojni diktator Diem, ki ga je ustvarila naša politika v tem delu Vietnama, se ni pokazal dosti okretnega, ni iskal kompromisa z vietnamskimi budisti in z vietnamsko inteligenco. V državljanski vojni je pa igral tako čudno vlogo, da se ni jasno videlo, koga se bolj boji: ali komunistov ali svojih nasprotnikov na domačem političnem polju. To ga je moralo pogubiti. Njegovi nasledniki še niso našli praktične oblike, kako bi zaostrili boj proti rdečim gverilcem, ki jih vodita in podpirata rdeči vladi v Peipingu in Hanoju. Se že pojavljajo dvomi, ali so sploh sposobni, da uspešno nadaljujejo državljansko vojno proti komunistom. Zanje je dejansko samo prestolnica Sajgon, zunaj prestolice so pa kmetje nezaupljivi do njih, kot so bili do Diema.

Da bi dobil boj proti komunističnim gverilcem še manj učinkovitosti, je novi režim oplašil katoliške Vietnamce, ki so bili do sedaj hrbtenica odpora proti komunizmu. Se odklikajo od aktivnega poseganja v vojaške operacije in skušajo biti nevtralni, kot so budistični kmetje. To je razlog, zakaj so komunisti imeli toliko uspehov ravno zadnjih nekaj tednov, kjer koli je prišlo do večjih vojnih operacij.

Naša zunanja politika ni v zavidnem položaju tudi na prostoru med Azijo in Avstralijo. Tam igra glavno vlogo Indonezija, oziroma njen predsednik Sukarno, ki je mojster v izigravanju. Titovci ga v rem pogledu kar občudujejo, pravijo, da zna jahati hkrati "na šestih konjih". In Tito je gotovo mojster v izigravanju. Ako on občuduje Sukarno, mora biti Sukarnova politika res vzor "aktivne nevtralnosti". Izigrava namreč ne samo Washington proti Peipingu, ampak tudi Moskvo proti Peipingu, Tokio proti Londonu itd. Sukarno hoče pregnati Evropo in Ameriko iz vzhodne Azije. Anglija se je uprla tej politiki in ustvarila na severu in jugu Indonezije svoje obrambne pozicije; v Avstraliji in na Malajskem polotoku in severnem obrežju otoka Borneo. Sukarno ve, da proti Avstraliji ne more ničesar, zato se je vrgel z vso silo v boj za severni del otoka Borneo. Odnos političnih sil bi svetoval, da vodi boj proti Sukarnu v prvi vrsti Anglija, pa se je Sukarnu posrečilo, da je vpletel vanj tudi Ameriko. Brat pokojnega predsednika Robert Kennedy je šel pred par tedni po kostanj v ogenj v jugovzhodno Azijo. Za koga in počemu, še danes ni popolnoma jasno. Ker vemo, je le to, da mu Anglija ze-

lo zameri njegovo vmešavanje, kot mu ga je svoj čas zamerila Nizozemska, ko jo je čisto po nepotrebnem pomagal Sukarnu preganjati z otoka Nova Gvineja. Da ga je Sukarno morda že drugič izigral, ne more biti nobena senzacija.

Udarci, ki jih dobiva naša zunanja politika v Afriki, še niso dosti vidni. Johnson je bil namreč toliko previden, da ni dovolil, da bi se naša zunanja politika mešala v revolucijo na Zanzibaru in poskuse takih revolucij v Tanganjiki, Ugandi, Keniji itd. Smo pa v nevarnosti, da bomo vanje zamešani preko Konga, ki je morda na robu novih dogodkov. Kakšnih, si lahko mislimo.

Zakaj vse to? Precenjujemo svoje sile, postavljamo svoji zunanji politiki previsoke cilje, nočemo zmeraj videti stvarnosti. Predsednik Johnson je realisti, morda bo naša diplomacija speljal na tir "politike mogočega", česar v naši zaljubljenosti v "vodstvo svobodnega sveta" nismo zmeraj vpoštevali.

BESEDA IZ NARODA

Zadnja pol msgr. M. Toroša in msgr. A. Filipiča



Cleveland, O. — Le redko kdaj se primeri usodno naključje, da umrjeta dva cerkvena dostojanstvenika ter medsebojna prijatelja na isti dan in da imata nato oba hkrati pogrebni spreved ter sta položena na istem kraju k večnemu počitku, kot se je to zgodilo ob smrti apostolskega administratorja dr. Mihaela Toroša in monsignorja Alojzija Filipiča, zaslužnega župnika v Batujah pri Črničah.

Oba prelata sta umrla 29. decembra 1963 ter bila pokopana na Silvestrovo na Sv. Gori; žalni spreved za dr. Toroša se je razvil v Solkanu, kjer je imel v dekanijski cerkvi sv. Štefana pontifikalno pogrebno mašo dr. Maksimilijan Držek, škof mariborski. V Solkanu je pokojniku v slovo govoril dekan Andrej Simčič, ki mu je bil zadnja leta sodelavec in zastopnik.

V pogrebnem sprevedu so bili trije škofje, okrog 120 duhovnikov ter velika množica žalujočega ljudstva; tudi zastopniki ljudske oblasti so se udeležili pogreba ter položili lep venec na prelatovo krsto.

V baziliki na Sv. Gori se je od dr. Toroša poslovil nadškof dr. Josip Pogačnik v imenu ljubljanske nadškofije. Zadnje počivališče pokojnika je sedaj v baziliki za glavnim oltarjem poleg kardinala Missia in nadškofa Sedeja.

Dr. Mihael Toroš se je rodil v obmejni Medani v zapadnih Brdih 12. avgusta 1884 ter se šolal v Gorici in bil vzgojen v duhu narodnih taborov, ki so tedaj po Slovenskem budili rojake k narodni zavednosti; ostal je vnet Slovenec ter kremenit slovanoljub vse svoje življenje. Za časa fašističnega terorja je mnogo pretrpel ter bil preganjan, zategadelj je med drugo svetovno vojno odobral osvobodilni boj jugoslovanskih narodov ter z veseljem pozdravil osvoboditev primorskih pokrajin ter njih priključitev k Jugoslaviji.

Tudi monsignorja Filipiča so kratile velike kreposti; bil je vnet častilec Matere Božje ter goreč ljubitelj svetogorske božnice. Rojen je bil l. 1888 v Ravni nad Grgarjem ter se šolal na goriški gimnaziji. Kot študent je bil šegav in šaliv, a je znal šale dobro povezati z resnostjo; bil je vseskoj navdušen planinec ter zbiratelj redkih gorskih rastlin, ki jih je nato razporedil v krasen herbarnij. Leta 1911 je zapel novo mašo ter služboval na več krajih

na Tolminskem. Med prvo svetovno vojno je bil interniran v Italijo, odkoder se je vrnil leta 1919 ter postal župnik in dekan v Grgarju. Za časa njegovega župnikovanja so obhajali 400-letnico čudodelne svetogorske Marije. Ob tej priliki je dekan Filipič dal postaviti krasen nagrobni spomenik Uršuli Ferligovej, pastirici, ki je dala neposredni povod, da so zidali Marijino svetišče na Sv. Gori. Na kraju, kjer je stala Urškina hišica, so postavili lično kapelico, katero je sam goriški nadškof blagoslovil.

Iz Grgarja je odšel l. 1940 v Batuje, kjer je dobri batujski gospod Ignacij Leban umrl na posledicah avtomobilske nesreče. V Batujah je msgr. Filipič praznoval 30. julija 1961 svojo zlato mašo ter jo ponovil na Sv. Gori 6. avgusta; na spominske podobice, ki jih je delil, je zapisal:

Pojdimo na goro,
na Materin kraj,
kjer zemlje dotika
nebeski se raj.

V novembru 1963 ga je doletela nesreča; na svojem kolesu je pri Črničah trčil v avto ter dobil trikratni prelom leve noge. V bolnišnici v Šempasu so mu ovili nogo v gipsov oklep, da je lahko odšel domov, kjer je na posledicah umrl 29. decembra ter postal, kakor njegov duhovni prednik — žrtev avtomobila. Na Silvestrovo so ga spremljali njegovi farani na Sv. Goro, kjer so ga položili k večnemu počitku poleg njegove sestre Marije, ki mu je ves čas gospodinjala ter umrla 14. junija 1962.

Dva dni pred smrtjo - 27. decembra, je pisal zadnje pismo prijatelju in sošolcu v Ameriko: "... Letošnji Božič je žalosten, z zagipsano nogo mašujem v predsobi sede; k oltarju me pripeljejo na stolici s kolesi tako, da kar je najglavnejšega, opravič. Faro mi oskrbujejo dobri sosedje, sedaj iz Žabelj, kjer črniški dekan g. Kodrič sam pomoči potrebuje. Veliko bo, če bi za Veliko noč mogel v cerkev" ... in v pismu so njegove zadnje besede, njegov zadnji pozdrav "Ave in Domino!"

Ernest Terpin

Ob petnajstletnici

II.

CLEVELAND, O. — V Ameriški Domovini od 6. decembra 1963, št. 235, je bil objavljen članek pod gornjim naslovom. Delo za projektirano knjigo o petnajstletnici naselitve Slovencev novonaseljencev v ZDA lepo napreduje. Še vedno zbiramo gradivo, ki ga pošiljajo slovenska društva, organizacije in ustanove. Od "Slovenian Research Centra" sem prejel dopis, v katerem pravijo dobesedno: "Vsa leta, odkar zbiramo, klasificiramo in analiziramo gradivo o slovenskem izseljenstvu, namreč vidimo, kako nedomegljivo mesto v tem gradivu zavzemajo razne spominke brošure in knjige. Res je, da je v tem gradivu marsikaj enostranskega in pristranskega, toda brez njih bi bili viri tako oči, da bi bile izrpné

znanstvene študije sploh nemogoče. Je pa preneka spominska knjiga tudi zelo dobro delo; dr. Kernovi spomini n. pr. iz vrsten doprinosa, Bartelova in Jerebova knjiga predstavlja študijo, ki dela pisecem čast itd. Upamo, da bo tudi Vaša knjiga spadala med taka dragocena izseljeniška dela..."

Zamišljena knjiga bo pa resnično prikazala življenje, delo slovenskih novonaseljencev samo, ako bo osvetlila vsa področja našega udejstvovanja. O družtvih in ustanovah sem pisal v prvem delu. To gradivo prihaja sicer počasi, toda priznati moram, da se vse organizacije trudijo, da bi res poslale izrpnno gradivo. Vsem, ki so se že odzvali, se najlepše zahvaljujem. Tiste, ki pa gradiva še niste poslali, pa ponovno prosim, da to storite čimprej.

Danes se obračam na vsa samostojna podjetja slov. novonaseljencev kjerkoli v Združenih državah. Mislim, da bi bila knjiga okrnjena, ako teh ne bi navedli. Tista podjetja v Clevelandu, ki so prejela mojo okrožnico in vprašalno polo, vljudno naprošam, da isto iz-

OLIMPIJSKE DROBTINE...

LETHBRIDGE, Alta. — Vključ štiriletnim temeljitim pripravam, v katere so Avstrijsko vložili ogromno denarja, časa, truda, sposobnosti in mnogoletnih izkušenj, so se pojavile nepredvidene težave. Vreme je največja zapreka in težava, kateri skušajo odpomoči s silnimi napori in ogromnimi stroški, saj že tedne napeljujejo s kamijoni sneg na smuške proge, ki jih tekmovalci in odjuga spet sproti slabšajo... Splošno snega revna zima gospodari po celi Evropi in so tekmovalci morali vaditi le v visoko ležečih smučarskih krajih, kjer žičnice povlečejo tekmovalce prav na ledenike. Tako je večina predolimpijskih tekem morala odpasti, ali pa so tekme potekale pod revnimi pogoji in povečanimi nevarnostmi...

Proge v Innsbrucku so sicer pripravljene, glavobol povzroča le smuške proge, led nareja človek umetno. Bob proga je bila le neredno odprta za vadeenje. Ta proga zahteva veliko pripravl, ker je nekako snežno korito z ostrimi zavoji in dovoljuje hitrost do 100 km. In prva nesreča se je pripetila prav na treningu na bob progi. Petdeset let stari Anglež (starost razodeva, da je moral biti star preizkušen tekmovalci in še vedno klasa, da je ob tej starosti zastopal Anglijo) je v blazni hitrosti zdrsnil na U-zavoju preko vrhnjega roba proge in odneslo ga je daleč v strmino pod progo. Počena lobanja, zlomi in težke notranje poškodbe so 24 ur pozneje ugasnile tekmovalčev življenje. Na pol droga so zavirale komaj dobro razvite zastave zastopnikov, ki so že nekaj tednov ali vsaj dni bili v Innsbrucku... Prva senca je tiho zasenčila sončna pobočja...

Komaj je sportni svet v Evropi prebčel udarec nesreče, je usoda narekovala že drugo. Na smuk progi, ki je radi pomanjkanja snega pokrita z ledom (nekateri tekmovalci so pravi mojstri v prav na takih progah) je s proge odneslo mladega Avstralcu v krošnje drevja (proga je izsekana skozi gozdni predel) in poškodbe so bile tako hude, da je v rokah zdravnikov izdihnil... Tragični slučaj je pred glavnimi olimpijskimi igrami.

V spomin mi pridejo dogodki olimpijskih iger l. 1936 v Garmischu (Nemčija). Tam se je pripetila prva smrtna nesreča modernih olimpijskih iger. Italijanski smučar Sortorelli, ki je bil, četudi Italijan, znan med tekmovalci po nori korajžji, je na tekmah sfrčal na nekem zavoju s proge, zaneslo ga je v zrak in pristal je na posekanih štorih pod progo. Več zlomlje-

polnijo in vrnejo. Vsem podjetjem pa, katerim te okrožnice nisem poslal, — ker pač zanje ne vem —, pa jo bom poslal, ako mi sporočijo svoje ime in naslov. V knjigi bodo objavljena samo tista podjetja, ki bodo poslala svoje podatke. Ako okrožnice niste prejeli, napišite na navadno dopisnico ime in naslov, pa vam bom okrožnico in vprašalno polo takoj poslal.

Imam vtis, da se nekatera podjetja ne zavedajo važnosti sodelovanja pri tej knjigi. Ko bo knjiga izšla, bo prepozno tožiti, zakaj se niso prijavili. Jaz sam za vsa podjetja slov. novonaseljencev ne vem in tudi njihovega dela in razvoja ne poznam. Vsled tega je edina pot, da podjetja pri tem tudi sama sodelujejo. Opis vsakega podjetja ima dvojen namen: ohraniti njih dejavnost v spomin in pa zaradi reklame. To je prvi in edini poziv in prosim tiste, ki so vprašalne pole prejeli, da jih takoj izpolnijo in vrnejo, tisti pa, ki jih niste prejeli, pa prosim, da pošljete svoje ime in naslov na Z. N., 1084 East 177 Street, Cleveland, O. 44119.

Zdravko Novak

nih reber se je zadrlo v pljuča in v silnih bolečinah je ugasnil mlad up italijanskega smučkega sporta... Menda je bil to prvi in edini slučaj smrti olimpijskih iger...

Tehnika vsake sportne panoge je iz leta v leto bolj dognana in izpiljena, podrobnosti, možnosti za največje brzine so teoretično izračunane, a proge nudijo včasih možnosti preko varnih računov. S povečano hitrostjo so možnosti nesreč večje in zadnja desetletja so vprav te narekovala varnostne predpise. Mednarodna smučska komisija je predpisala tekmovalcem obvezno nošnje smučskih čelad. Marsikomu je rešila ob divjem in nesrečnem padcu življenje in seve glavo predvsem, vendar pa tudi čelada ne prenese vseh udarcev. Kje so meje človekove zmogljivosti, kje gvišne meje varnosti, kje meje korajžji, ki, bodimo sami sebi odkriti, meji že na norost, norost, ker je marsikje korajžje več kot tehnike, oz. korajžje več kot trezne zmogljivosti tekmovalcev. Gotovo bosta ta dva smrtna slučaja povzročila upravičene in neupravičene kritike in zahteve, razburjenje krvi in gotovo bodo imeli vsi ti dogodki posledice za bodoča tekmovalca. Utemeljene in upravičene! Težko bo predpisati brzine, omejiti možnosti, da se ta ne razvije do skrajnih nevarnih viškov, pa bo možno in iz leta v leto bolj nujno...

Nehote mi poroma misel na Gorenjsko in kako dve desetletji nazaj, ko smo nedelje prebili v smučanju nad Jesenicami, v Planici itd. in kako bi si predstavljali gorenjske tekmovalce brez korajžje? Nekaterih brez dvoma je bil najbolj korajžen med njimi neugnani Zvan. Kjer le možno, je krajsal smuk progo, vrata, ki so omejevala predvje brzine, je pa vozil prav ob zastavici in navadno je odnesel s seboj... Ja, kar redno je bil potolčen, bil je dober smučar, dober tekmovalci in vprav radi riskiranja velikokrat razcefranih hlač. Tiste čase sem bil nekaj let tajnik Jugoslovanske zimsko-sportne zveze in določem, da sem se kot zastopnik zveze udeleževal vsaj zveznih in mednarodnih prirediteljev. Pa sva nekoč s pokojnim, neumornim organizatorjem smučkega sporta, posebno smučskih skokov in poletov, Josom Gorem stal med tekmovalci na novi smuk progi pod Ponco nad mamutsko skakalnico v Planici. Heim, Praček, Jakopič in kup naših najboljših je stal na startu in drug drugega so z besedami drezali, vzpodbujali in preganjali delno nervozo. Zivo se spominam, kako je naslonjen

na palico drsal s smučmi Zvan, da bi ja čim bolj ugledil drsni ploskvi. Ves popraskan obraz je imel kot spomin tekme s Črnega vrha. Nekaj je božal razcefrane hlače in eden od tekmovalcev se je vtaknil vanj s pripombo, da naj ne vozi po zraku a raje bolj po snegu. Prav milo ga je Zvan pogledal in zabundal: "Ti pa merkej in počasi vozi, če ne bo dol-le spodaj, za vratom, kar imaš zdaj v hlačah..." In menda je pozneje radi korajžje pod nemško okupacijo imel več težav in menda izgubil življenje. Marsikateri Nemca je premetal v onih napetih dneh na Jesenicah.

Letošnja evropska predolimpijska smučska tekmovalca so pokazala vkljub bornim in toliko bolj nevarnim progam radi pomanjkanja snega — da je večina alpskih vozačev zelo dobro pripravljenih. In obetana presenečenja seve niso izostala. Med moškimi je žel kopico lavorik Avstrijec Egon Zimmermann, med ženskami pa Evropi doslej malo znana Američanka Jean Saubert. Splošno so Amerikanci presenetili, in če ne bo posebne smole, bodo vprav oni lahko prekržali in zmešali račune smučskih krmarjev. O Kanadčanin-smučarjih ni kaj slišati, dobri so drsalci, pa tudi nobenih vesti ni o preduspehih slovenskih zastopnikov, čeprav imajo predvsem v Petru Lakoti dobrega alpskega tekmovalca.

Mlado kanadsko hokej moštvo ni imelo na evropski turneji uspehov — A in B reprezentance Rusov in Čehov so ga premagale na predolimpijski turneji in kot predvidevano, jim bo ta huda in preizkušena mednarodna konkurenca v pok, a žal tudi v pogubo, kar zmag in medalj zadeva.

Innsbruck je bil torej organizatorno dobro pripravljen, kar je v človeških močeh, so uredili, samo vreme, ki ni v njihovih rokah, ne sodeluje. Mar bo tekmovalje potekalo po krpatih progah radi pomanjkanja snega? Ali pa se utegne ponoviti težava zadnjih olimpijskih iger v Squaw Valley (Amerika), kjer je pričelo snežiti ob otvoritvi olimpijskih iger in so z vojaštvom urejali proge dan in noč, da so se mogla tekmovalca vršiti v redu in poljovno.

Polni bodo tile dnevi ugibanj, prerokovanj in upanj organizatorjev in udeležencev; nekaj je gotovo, sodelovanja številnih mednarodnih zastopnikov pa so vkljub zagrizenosti borb poroki treznih soglasij vsaj med sportniki, če že politiki plavajo v vedno večji in gostejši godlji mednarodnih težav in zavozljanj.

Jugoslovani so poslali v Innsbruck 42-člansko zastopstvo. Letos prvič nastopijo smučarji na najboljših domačih smučeh, izdelanih v domači tovarni sportnega orodja Elan. Večino tekmovalcev tvorijo Slovenci, je sploh bila sama korajžja. Finčgarja na skakalnicah, na smučskih progah pa več njih. In čeprav je med vodji tudi več južnih bratov. Kako bodo uspešili? Vidnejših mest verjetno ne bo zanje, borili se bodo korajžno in s tihim upanjem. Tekmovalci na olimpijskih igrah je važna čast, zmagati zmore med vsemi samo eden! Ali pa tudi slovenski tekmovalci upajo tako, kot je nekoč za Gorenje dejal slavni plezalec in vedno nasmejan Joža Čop: "... veš, sej Bog Kranjca ne zapusti, samo če n'mau nemšk zna..."

Pak

Do 600 funtov na leto

ST. PAUL, Minn. — Najboljše krave v Ameriki dajo na leto tolikšno količino mleka, da dobe iz njega do 600 funtov surovega masla. Običajno pa se iz mleka ene krave ne pridobi dosti preko 200 funtov surovega masla na leto.

Novo življenje

Povest. — Spisal dr. Fr. Detela.

"Tonček, tvoj oče," dejal je Blaž in vsi pogledi so se obrnili sedaj v očeta, sedaj v sina, ki sta si nekaj časa nemo zrla v oči; potem pa je Tonček hladno pozdravil, obrnil se in odšel. — Mudilo se mu je na Trato in jezil se je nase, da je šel v gostilno, na Blaža, ki ga je bil zapeljal, in na vse, kar je doživel prvi dan v rojstnem kraju. Najneprijetnejše pa mu je bilo morda to, da mu živi oče v šmarjeti.

"Prej, ko bi ga bila potrebovala mati in jaz," si je mislil, ko je hitel na Trato, "ga bi bilo; sedaj pride. V Ameriki naj bi bil ostal!" Prišel je do temnega gozda ob cesti čez klanec, ko mu prihiiti naproti dekle z veselimi pozdravi: "Vendar si prišel, Tonček. Koliko let te že pričakujem!" In segla sta si v roke in zgovorno so si povelale oči, kar sta čutila v srcu. "Na materinem grobu sem te videla davi in spoznala in vedela sem, da prideš. Oh, tebi se dobro godi, to se ti vidi; pri nas je pa hudo, oh, tako hudo!"

"Pojdeš pa z menoj, Lenčika!"

"Kako morem pustiti očeta in mater, ki sta siromaka na stara leta!"

"Vzemiva ju s seboj! Kaj meniš, Lenčika?"

"Tako bo najboljšje," dejala je Lenčika, kateri so se zdele besede Tončkove čisto naravne, kakršnih je pričakovala. Peljala ga je proti domu in izpraševala, kje in kako je pripovedoval, kako je služil pri topničarjih, kjer se je bil izučil tudi za živinozdravnika, kako so mu prigovarjali, naj ne ostane pri vojakihi, kjer bi bi bil tudi ostal, da ga ni vleklo hrepenenje v šmarjeto in na Trato.

"In, Lenčika, če bi te ne bil dobil danes tako, kakor sem te dobil, vrnil bi se takoj in ostal, kjer se mi je dobro godilo," Stisnil ji je roko in šla sta tiho srečna v solnčnem svitu po ljubem znanem potu. Z dvorišča Vrbanove hiše so se slišale trde besede, prijatelj jok in loputanje vrat.

"Ljuba Mama božja," govoril je stari oče. "Stanko, daj nama nazaj sobo! Pod streho ne greva, ker jaz ne morem po lestvi gor, in tam je za deklo, ne za naju."

"Stanko, Stanko!" tarnala je mati s tresočim glasom, "kaj sem ti storila, da mi tako vračšaš! Za koga sem se trudila, če ne za te! Boj se Boga in spoštuj četrto zapoved, če ne, ne bo blagoslova pri hiši, in ti ne boš dolgo živel."

"Bosta pa vidva dalje živela," čul se je neprijetno visok ženski glas. "Moj živ dan, ali nista že zadosti dolgo na sve-to? Toda če vama pod streho soba ni všeč, premeknita se; saj nista priklenjena na hišo, kakor da bi na smoli sedela!"

"A nama je izgovorjen kot."

"Pod streho je tudi kot. Gospodar je Stanko, gospodinja jaz. To si vedno izbira in vina zahtevajta in črne kave in smok."

"Aj, ti gadji jezik!" ihtela je mati, "ti si nama zastupila Stankovo srce; ti si ga izpri-dila. Nikoli ni bil on tak in bi ne bil, da ga nisi ti pohujšala. Ti ga ščuješ proti nama; ti koplješ grob nama in njemu; da boš tudi sama vanj padla."

Tonček si je vihal brke in grizel ustnice, ko je slišal po-trdilo Blaževga pripovedova-

nja; Lenčiko pa je preletela rdečica in zrla je v tla, nesreč-na, da se razodeva tujim očem domača sramota.

"Kako da se pri vas godi," dejal je tiho Tonček, "o tem je govoril Blaž, a zdi se mi, da je še hušje."

"Oh, sam Bog se nas usmi-li!" zdihovalo je dekle. — "Oče, Tonček je prišel," zaklicala je, ko sta stopila na dvorišče.

"Tonček, Tonček," razvese-lil se je starec, potegnul z ro-kavom črez oči in ostal mu naproti. "Kakšen junak si prišel! Stanko, pridi pogledat Tončka! Tonček, sedi sem. Ali si bil pri vojakihi, kaj?"

"Sem že doslužil, oče."

"To se ti precej vidi, da si bil vojak. Tam izuče človeka, da hodi ravno in gleda ravno. Stanko je pa zmeraj doma in dobro bi se mu — dobro se mu godi; a se bo ves posušil. Pridi no, Stanko in Ema. Ti se še nisi oženil, ker imaš tako ve-sele in jasne oči. Stanko je pa oženjen. Pri Kramarjevih je dobil nevesto. Saj veš, največ-ja hiša v šmarjeti. On je gos-podar; midva sva stara in na-ma ni sile, ker ni treba delati po polju. Kaj ne, mati? Brez skrbi se živi."

"Oh, kako pa! Kadar odrasejo mladi, se morajo umek-niti stari; saj nista za nikamor nego za v grob. Prav, Tonček, da si prišel!" segla mu je v roke in sedla poleg njega.

Iz veže sta prišla naposled Stanko in Ema, slabo obleče-na in suha in mrzla; samo ne-mirne oči so jima gorele ka-kor v mrzlici. Stanko je me-nil, da se že dolgo nista vide-la s Tončkom, in Ema, koliko da je dela s kmetijo in koliko stroškov, in da se vedno težje živi.

"Naj no kaj prinese na mi-zo," šepnil je oče Stanku in ta je takoj dejal:

"Škoda, da nisi prišel malo prej; bi bil kosil z nami."

"Oh, saj ve Tonček, kako je na kmetih," dejala je Ema, "kjer človek ni pripravljen na goste. Črnega kruha imamo." "Saj visi še pleče in krača v gornji kuhinji," opomnila je tiho Lenčika, ki se je sramovala za gospodinjo.

"To je drugam namenjeno," dejala je Ema. — "Človek ne bi mislil, kako hitro se vse porabi in kako hitro vse mine. Danes načneš hleb, jutri ga že ni."

"Res je to," potrdil je gos-podar, "zobe imajo ljudje še, le roke so jim odrekle. In do-brega delavca ni več dobiti; vse tišči v Ameriko. Kdo je šel v naših časih črez morje? Nihče. Tvoj oče. Dandanes gre do pa kar trumoma, moški in ženske."

Tonček bi se bil smejal tej skoposti; toda videl je stare-ga očeta, ki je sedel sključen, z rokami obrt na kolena, in si zakrival obraz, in mater, ki je komaj požirala solze.

"Jaz prinesem orehov," de-jala je Lenčika.

"Ostani! Prinesem jih jaz," dejala je gospodinja in hitela na hodnik, kjer jo je došel Stanko.

"Iz spodnjega predala jih vzemi, Ema, predlanske," jo je učil; "lanske bomo še lahko prodali. Ali veš, kdo je prišel? Amerikanec Tonček, ki smo ga pri nas vzgojili."

"In kaj potem?"

"Lenčikin snubec."

"In Albin?"

(Dalje prihodnje)

— Kitajščina ne pozna nobe-nih ločil.

FEBRUAR						
So	Mo	Ta	We	Th	Fr	Sa
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

KOLEDAR društvenih prireditev

FEBRUAR

8.—Predpustna zabava fare sv. Vida v novi dvorani.

8.—Dramatsko društvo LILJA priredi v Slov. domu na Holmes Ave. "Nagradno maskerado".

8.—Pevski zbor "Triglav" pri-re-di maskeradno veselico v Slov. nar. domu na 6818 Denison Avenue.

9.—Klub upokojencev na Water-loo Rd. priredi večerjo s plesom v SDD na Waterloo Rd. Začetek ob petih.

16.—Klub upokojencev v Eucli-du priredi večerjo in maske-radni ples v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Večerja od 5. do 7. zv. Igral bo Grab-narjev orkester.

MAREC

1.—Društvo Najsv. Imena fare sv. Vida servira zajtrk, omle-te in klobase (Pancakes and Sausages), v šolski dvorani od 8. ure zjutraj do 1. ure pop.

1.—Balinarski klub SDD na Waterloo Rd. prireja tekmo-vanje v SDD na Waterloo Rd.

APRIL

5.—Pevski zbor Slovan priredi svoj pomladanski koncert v SDD na Recher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

5.—Prosveta Baragovega doma

organizira Slovanski festival v farni dvorani pri Sv. Vidu.

11.—Društvo Danica št. 34 SDZ priredi večerjo in ples v Slo-venski delavski dvorani na 10814 Prince Ave. Začetek ob 6. uri.

12.—Pevski zbor JADRAN poda v SDD na Waterloo Rd. svoj koncert. Začetek ob 3.30.

13.—"Glasbena matica" poda v Slov. nar. domu na St. Clair Avenue pomladanski koncert.

26.—Pevski zbor PLANINA pri-re-di v Slov. nar. domu na Maple Heights koncert. Zače-tek ob štirih popoldne.

MAJ

3.—Pevski zbor "Triglav" pri-re-di svoj letni koncert in prizor v petju "Rokovnjači v Črnem grabnu" v Sachsenheimu na 7001 Denison Ave. Po koncer-tu bo domača zabava v Slov. nar. domu na 6818 Denison Avenue.

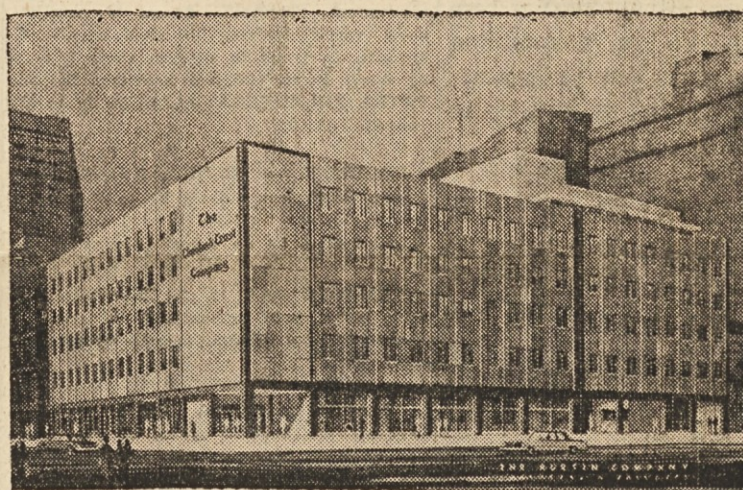
NOVEMBER

1.—Glasbena matica poda v Slo-venskem narodnem domu na St. Clair Ave. jesenski koncert.

DECEMBER

6.—Pevski zbor Slovan priredi svoj jesenski koncert v SDD na Recher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

Cleveland Trust bo modernizirala glavni urad



Tako bo izgledalo modernizirano poslopje "D".

Cleveland, O. — Cleveland Trust Company bo obnovila in modernizirala svoje urade na oglu E. 9 St. in Huron Rd., poleg svojega novega komputorskega središča, ki je stalo 5.5 milijona dolarjev. Modernizacija takozvanega poslopja "D" bo predvidoma stala \$1,300,000. Petnadstropno poslopje bo zunaj iz granita in nerjavčega jekla, notranjščina bo v celoti dobila klimatske naprave, avtomatična dvigala in moderno ureditev uradov.

Cleveland Trust Co. je 18. največja banka v vsej deželi ter ima 75 podružnic v okrajih Cuyahoga, Lake in Lorain. Skupno razpolaga s preko bilijon in pol dolarji. Skupno ima preko 700,000 hranilnih vlog in čekovnih računov ter je eden največjih uprav-ljalcev raznih skladov in ustanov v vsej deželi.

Society National Bank in Society Corporation



Paul H. Prasse



Tillman Cooper



John R. Owens



Edward E. Bird



James E. Wilson

Cleveland, O. — Mervin B. France je objavil na letnem zborovanju delničarjev Society National Bank in Society Corpora-tion uspehe poslovanja obeh v preteklem letu. Vloge vseh vrst so se povečale za \$24,213,000 in dosegle \$500,342,000. Od zdru-žitve pred petimi leti so vloge poraslo za skupno preko 147 mi-lijonov ali za 41.77%.

Predsednik je objavil tudi iz-vo-liteve novih uradnikov. Paul H. Prasse je postal pomožni bla-gajnik, Tillman Cooper pomož-ni knjigovodja, John R. Owens je bil imenovan za pomožnega podpredsednika, Edward E. Bird za pomožnega tajnika, nove od-

govornosti pa bo prevzel tudi sedanji pomožni podpredsednik James F. Wilson. Ta je bil izvo-ljen tudi za pomožnega podpred-sednika Society Corporation.

France je dejal, da je bila podružnica v Severance Center izredno ugodno sprejeta od stra-ni javnosti in da ima več pro-meta, kot so prvotno sodili. Trenutno grade prostore za novo podružnico v Rocky Riverju. Odprta bo še ta mesec. V načrtu imajo tudi več novih podružnic v raznih drugih predelih Cleve-landa in okolice.

Society National Bank je na-pravila lani \$1,294,208.32 čistega dobička, 23.8% več kot v letu

Umetne lune odkrivale vzlete velikih raket

Združene države so izdelale umetne lune, ki so z uspehom "opazovale" vzlete velikih raket v Združenih državah in v — Sovjetiji.

WASHINGTON, D.C. — Jav-nosti je že dolgo znano, da po-skušajo Združene države z u-metnimi lunami vrste "Midas" opazovati in odkriti vzlete ve-likih raket v trenutku, ko mo-gočni raketni motorji poženejo rakete s tal. Umetne lune Midas imajo naprave, ki so zelo občut-ljive za toploto, to njihovo last-nost so hoteli uporabiti, da bi odkrivale vzlete medcelinskih raket in opozorile deželo pred njihovim napadom.

Do nedavnega je vladal v javnosti glede umetnih lun Mi-das precejšen dvom, med tem ko je bilo znano, da so umetne lune Samos in Explorer odlično vršile svoje naloge stalnega nadziranja Sovjetske zveze iz vesolja. Te dni je bilo objavljeno poročilo, ki ga je predsednik ZDA poslal Kongresu o uspe-hih Združenih držav v vesolju tekom preteklega leta. Iz poro-čila je razvidno, da je Združ-e-nim državam uspelo izdelati u-metni luni, ki sta opazili vrsto vzletov velikih medcelinskih raket na atlantski in pacifiški obali ter brez dvoma tudi v Sovjetski zvezi, čeprav poročilo samo tega ne omenja.

Z vključitvijo novih umetnih lun Midas v narodno obrambo bo mogoče opozoriti deželo na nevarnost napada s sovražnimi raketami že nekaj minut po tem, ko bodo te zapustile svoja oporišča. S pomočjo izpopolnje-nih radarskih postaj na Gren-landiji, Aljaski in Vel. Britaniji je sedaj mogoče nuditi deželi svarilo le 15 minut pred dejan-skim napadom. S pomočjo u-metnih lun bo presenečenje iz-ključeno, četudi bi sovražne ra-kete letele preko Atlantika in vse južne poloble proti naši deželi.

Združene države so izpopol-nile svoj sistem odkrivanja vzletov ruskih raket in njihovo sleditev z novim mogočnim ra-darjem pri Diyarbekirju v Tur-čiji, od koder morejo nadzirati področje okoli Aralskega jeze-ra, kjer Rusi izvajajo večji del svojih vesoljskih poskusov s pomočjo raket.

Eno tretjino žensk

WASHINGTON, D.C. — Po uradnih podatkih delavskega tajništva predstavljajo delavke eno tretjino celotne delovne si-le v deželi.

Amerika je hladna za nevtralizacijo Azije

V Washingtonu so De Gaul-lov predlog za nevtraliza-cijo južne Azije sprejeli zelo hladno in poudarili, da svoje politike ne misli-jo spremeniti.

WASHINGTON, D. C. — V vladnih krogih niso koncem ted-na pokazali veliko razumevanja za De Gaullov predlog o nevtralizaciji južne Azije ob sodelova-nju rdeče Kitajske, ki ga je ta iznesel na svoji tiskovni konfe-renci v petek. Tiskovni tajnik Državnega tajništva R. J. Mc-Closkey je izjavil, da Združene države ne mislijo na nobeno spremembo svoje zunanje poli-tike do Južnega Vietnama, ki ga pomagajo braniti pred napadi iz Severnega Vietnama.

Še odločnejše je to povedal v soboto na tisk. konferenci sam predsednik L. B. Johnson.

Predsednik francoske republike Charles De Gaulle je v pe-tek na svoji tiskovni konferenci v Parizu, ki se jo je udeležilo okoli tisoč ljudi, dejal, da je Francija priznala rdečo Kitaj-sko, ker gleda na svet tako, "ka-kršno je." Zatrjeval je, da ni vprašanja, ki bi se zadevalo Kambodže, Laosa, Vietnama. In-dije, Pakistana, Afganistana, Burme, Koreje in celo Sovjetske zveze, ki ne bi zanimalo in pri-zadevalo Kitajske. — De Gaulle je predložil nevtralizacijo jugo-vzhodne Azije, v kateri je Fran-cija posebno zainteresirana, ob sodelovanju rdeče Kitajske. Po njegovem mnenju je nevtraliza-cija teh držav edina pot, ki vodi k mirnemu življenju in napre-dku ljudstev v tem delu Azije.

Kdo bo vodil Johnsonov boj proti revščini?

WASHINGTON, D.C. — Clo-vek bi mislil, da se za to čast ne bo nihče potegoval, kvečjemu ta ali oni politik, ki se hoče tudi sam izkoptati iz svoje politične revščine. Pa ni tako. Predsednik Johnson je napovedal, da bo predlagal Kongresu, naj mu da v ta namen pol bilijona dolar-jev. To pa je že lepa vsota in v malih nebesih je tisti urad, ki razpolaga s tolikim denarjem.

Za vodstvo se pulita kar dve tajništvi: za zdravje, prosveto in socialno politiko, torej "Cele-breze" in tajništvo za delavske zadeve, torej "Wirtz". Ne kažeta ga ravno oba tajnika posebnega veselja za medsebojne prepire, bolj so zanje vneti vodilni urad-niki v obeh tajništvih.

Predsednik Johnson se ne me-ša v spor. Hoče se preje posve-tovati s svojimi osebnimi sveto-valci in voditelji kongresnikov in senatorjev, potem šele bo re-kel svojo besedo. Najbrž že v dveh tednih, kajti za sredo fe-bruarja je napovedal posebno sopenico, ki bo v njej razložil svoj načrt za boj proti revščini. Ravno radi preprirov v admini-straciji pa besedilo predloga še ni dokončno sestavljeno.

Televizijskega prenosa športnih prireditev ne bo več

CLEVELAND, O. — Kdor rad gleda športne prireditve na tele-viziji, bo postal nehoti in ne-vede prva žrtev boja proti to-baku. Tobačna industrija je let-no financirala prenose športnih prireditev na televiziji in na ra-diu, za kar je lani potrošila nad \$25 milijonov. Sedaj je največja tobačna kompanija American Tobacco Co. oklicala, da ne bo več financirala takih prenosov, da ne bi dala mladini nobene prilike, da se navdušuje ne sa-mo za šport, ampak tudi za nje-ne cigarete.

Tej uradni izjavi je primešano tudi nekaj tihe želje: da bi se namreč prijatelji radia in tele-vizije razburili in nastopili proti

akciji za omejitev kajenja. Kom-panija bo prenehala z oddaja-mi, kakor hitro poteko sedanji njeni dogovori z radijskimi in televizijskimi podjetji.

DOPISNIKI, POZOR!

Kljub ponovnim opozorilom in prošnjam, naj vsakdo svoj dopis ali sporočilo, kakršne koli vrste za objavo podpiše s svojim polnim imenom in naslovom, smo prejeli v zadnjem času zo-pet vrsto dopisov in obvestil brez vsakega podpisa ali s tu-jim izmišljenim imenom. Opo-zarjamo vse, da pojdejo v bodo-če vsa taka obvestila in dopisi naravnost v koš, ker ne moremo prevzeti odgovornosti za njho-vo vsebino!

Moški dobijo delo

Mesar dobi delo

MESARJA iščemo za polno ali delno zaposlitev. Kličite po 7:30 zvečer na 731-6895

(24)

Ženske dobijo delo

Gospodinja

Iščemo gospodinjo za 3 odrasle, lahko ostane ali ne. Kličite po 9. uri zvečer, v soboto ali nedeljo podnevi GL 1-8427.

(x)

Iščemo natakario

Natakario dobi delo v slo-venski okolici. Mora govoriti angleško. Skušnja zaželjena. Kličite HE 1-0965, po 6. uri zvečer pa EN 1-9166.

(x)

MALI OGLASI

STANOVANJA V NAJEM

24350 Lake Shore
Nova moderna stanovanja z dvema spalnicama, vgrajen štedilnik, preproge, air-condi-tioner. Najemnina \$115.

27800 Euclid Ave.
Poleg Rt. 90, nekaj minut do mesta, stanovanja z eno ali dvema spalnicama, vgrajen štedilnik, brezove omare, pre-proga, airconditioner. Najem-nina \$105 in več.

Na 797 Babbitt Rd.
enodružinska hiša za v najem. Za pojasnila kličite lastnika.

MILAN JAGER
944-6755 261-2088
(25)

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, ve-randne zastore, furneze, itd.

FRANK KURE
R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio
tel. JOrdan 4-5503

Trgovska prilika
Gostilniško kuhinjo oddamo brezplačno v najem dobremu kuharju, moškenu ali ženski. V slovenski gostilni na St. Clairju. Odličen dohodek za-gotovljen. Kličite: HE 1-0965, po 6. uri zvečer pa EN 1-9166.
(x)

ČE HOČETE . . .
prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas
JOS. GLOBOKAR
986 E. 74th St.
HE 1-6607

V najem
Na 5810 St. Clair Ave. 5 čiste sobe, zgoraj, kopalnica, nov furnez, odslasim. \$45. Vprašajte na 5806 St. Clair Ave.
(26)

Prijatelj's Pharmacy
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOCI DRZAVE OHIO ZA OSTARELE
AID FOR AGED PRESCRIPTIONS
St. Clair Ave. & 68th St. EN 1-4212

Stanovanje oddamo
Štiri sobe, kurjava in topla voda. Kličite po 6. uri zvečer HE 1-1108.

(3,5,7 feb)

ANZLOVAR'S DEPT. STORE

Začne v ponedeljek, 3. febr.
in konča v soboto 15. febr.

RAZPRODAJA z 20% popusta

Cene vsemu blagu ZNIZANE ZA NAJMANJ 20%.

POPOLNA RAZPRODAJA POSEBNIH VRST: • KRILA • BLUZE

• JOPIČI • NOGAVICE • HLACKE

Lahko si nabavite letne in zimske ženske obleke.

DAJEMO IN ODKUPUJEMO EAGLE ZNAMKE. DVOJNE ZNAMKE

OB TORKIH.

HENRIK SIENKIEWICZ:

KRIŽARJI

Na ta besede je starec planil pokonci. Groza in osupnjevanje sta se odbila z njegovega obraza. Razširil je roke, kakor bi hotel zagraditi pot, a iz ust so se mu začeli izvijati divji in groze polni glasovi.

"Kaj vam je?" je zavpila prestrašena Jagienka.

Toda Čeh, ki je bil že prej prijezdil s Sečehovno in je že ves čas nenehno upiral oči v starca, se je naglo z izpremenjenim obrazom obrnil k Matku in z nekim čudnim glasom rekel:

"Pri ranah božjih! Dovolite, gospod, da jaz izpregovorim, ker niti ne veste, kdo bi utegnil biti!"

In ne da bi vprašal za dovoljenje, je skočil k starcu, mu položil roko na ramo in ga jel izpraševati:

"Ali prihajate iz Ščitna?"

Starec se je, kakor bi ga udaril njegov glas, pomiril in prikimal z glavo.

"Ali niste iskali svojega otroka?"

Gluhi stek je bil edini odgovor na to vprašanje.

Tu je Hlava nekoliko prebledel, še za hip uprl svoj lokavi pogled v starčeve poteze, potem pa je rekel počasi in razločno:

"Vi ste Jurand iz Špihova!"

"Jurand!" je vzkliknil Matko.

Toda Jurand je v tem hipu

CHICAGO, ILL.

MALE HELP

WE HAVE IMMEDIATE OPENINGS FOR

MEDIUM POWER

WINDERS WELDERS ASSEMBLERS MACHINE OPERATORS

QUALIFICATION MUST INCLUDE ABILITY TO READ BLUE PRINTS AND HIGH SCHOOL EDUCATION OR EQUIVALENT.

QUALIFIED APPLICANTS APPLY IN PERSON, WRITE OR WIRE RESUME TO:

GENERAL ELECTRIC
MEDIUM TRANSFORMER
DEPARTMENT
ROME, GEORGIA

(23)

WANTED AT ONCE!

50 OWNER OPERATORS

with steel hauling equipment, late model tractor and trailer, Illinois license preferred. To work within 100 miles radius of Chicago. Contact Safety Department

SIMS MOTOR TRANSPORT LINES

610 W. 138TH ST. RIVERDALE, ILL.
also men with same equipment for steel hauling between points in Illinois, Indiana, Ohio, Michigan and Kentucky.

(24)

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

BAVERN AND GRILL. In North-west suburb. Industrial section. — \$15,000. Plus stock. Contact Owner. Tel 824-9217. (25)

DRIVE IN — Burgers, Hot Dogs, Chicken, Shrimp, etc. E-Z oper., Excel. bus. Lge. parking area, Bldg. and equip. priced right. Estab. 10 yrs. Orig. owner must sell. BE 3-8808. (25)

demo v ščitno, marveč v Spihov, da ga pustimo na varnem mestu med svojci v vsej oskrbi."

"Glej, kako to odloča!" je odgovoril Matko. "V Spihov ga je treba poslati, toda ni neobhodno potrebno, da potujemo vsi, ker z njim gre lahko samo en voz."

"S tem ne soglašam, vendar sem mnenja, da lahko od njega mnogo izvemo o Zbišku in Danuši."

"Kako pa se boš pogovarjala z njim, ko nima jezika?"

"A kdo vam je povedal, da ga nima, če ne on? Vidite, da smo tudi brez govorjenja izvedeli vse, česar nam je bilo treba, a kaj šele, ko se pri vadiamo njegovim znamenjem z glavo in rokami! Vprašajte ga na ta način, ali se je Zbiško vrnil iz Malborge v ščitno, pa pokima ali odkima. In tako tudi o drugih stvarih."

"Res je!" je vzkliknil Čeh.

"Ne ugovarjam, da to ni res," je rekel Matko, "tudi sam sem imel tako misel, toda pri meni je prvo misel, a potem beseda."

Po teh besedah je velel spremstvu, naj krene proti mazovski meji. Med potjo je Jagienka tu pa tam odjezdila k vozu, na katerem je ležal Jurand, boječ se, da ne bi v

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

4 Bdrm. Dutch Colonial with Carpeting, 1½ baths, natural fireplace. Lge. wooded lot, 2½ car gar. 1 blk. to shopping & trans. \$21,900. For appt. GI 8-2841. (24)

PALATINE—YOUR OWN GARAGE and apartment. Drive to your front door. New modern building, two bedrooms. — Large living room, dining room, cabinet kitchen, tiled bath, patio, front and rear porch. Laundry and storage space. Drive in garage. — Walking distance to trains, stores, schools, churches. — 169 E. Chicago, 825-2193. (24)

HOUSE AND LOT. 5 Rooms, oil heat. Cyclone fence. 1½ car gar. Storms, screens. Low taxes. Close to everything. By owner. \$17,000. OL 2-0412. (25)

MUSICAL INSTRUMENTS FOR SALE

2 ACC-ORGANS. The electronic combination of accordion and organ. Like new, was \$1,495, now \$900. Like new, was \$2,495, now \$1,500. Private party (will trade), DU 1-6183. (24)

HELP WANTED — FEMALE

OUTSTANDING OPPORTUNITY FOR REGISTERED NURSES

Supervisors, and staff nurses for 200-bed JCAH accredited general hospital. New pediatrics, intensive care and recovery room area. Located in capitol city of Oregon and within walking distance to university, 60 miles from the Pacific Ocean. Minimum salary for staff nurses \$375. Minimum salary for supervisory \$425, plus evening and night differential. Wire, call or write to

MRS. FAE LEFOR, R.N.
DIRECTOR NURSING SERVICE
SALEM
MEMORIAL HOSPITAL
SALEM, OREGON (24)

snu umrl.

"Nisem ga spoznal!" je govoril Matko, "a ni čuda. Bil je mož kakor tur, so pravili o njem Mazuri; on edini med njimi bi se bil mogel boriti s samim Zavišo — a sedaj je pravi okostnjak."

"Pravili so," je rekel Čeh, "da so ga mučili, a marsikdo ni hotel verjeti, da bi mogli kristjani tako ravnati z opasanim vitežem, ki ima tudi sv. Jurija za patrona."

"Bog daj, da bi ga Zbiško vsaj deloma maščeval. No, a poglejte, kakšna razlika je med nami in njim. Res je! Izmed štirih pasjih bratov so trije že umrli — toda v bitki, a nikomur niso v ujetništvu odrezali jezika, a tudi ne iztaknili oči."

"Bog jih bo kaznoval," je rekla Jagienka.

Toda Matko se je obrnil k Čehu:

"Kako si ga pa ti spoznal?"

"Takoj ga tudi nisem spoznal, dasi sem ga videl pozneje kakor vi, gospod. Toda nekaj mi je šlo po glavi, čim bolj sem si ga ogledoval, tem bolj mi je hodilo ... Ba! Brade ni imel in ne belih las, bil je mogočen in močan gospod: kako bi ga bil spoznal v tem starcu! A ko je gospodična rekla, da potujemo v ščitno, in se je on začel zvijati, so se mi oči takoj odprle."

Matko se je zamislil.

"Iz Spihova ga bo treba peljati h knezu, ki vendar ne more odpustiti take krivice, storjene tako veljavnemu možu."

"Operejo se, gospod; izdajalsko so mu ugrabili otroka in so se izlizali, a o gospodu iz Spihova povedo, da je v bitki izgubil jezik, roko in oči."

"Res je," je rekel Matko.

"Saj so nekdaj ugrabili celo samega kneza. On se z njimi ne more bojevati, ker bi jim ne bil kos, ako mu naš kralj ne pomore. Ljudje govore in govore o veliki vojni, a tu niti majhne ni."

"Je — s knezom Vitoldom."

"Hvala Bogu, da se jih ta ne boji ... Hej! Knez Vitold, to je pravi knez! A z zvijačo ga tudi ne premagajo, ker je

bolj prebrisan kakor oni vsi skupaj. Zgodilo se je, da so ga ti pasji bratje tako pritiskali, da je že poguba visela nad njim kakor meč nad glavno, a on se jim je izmuznil

Vesela, ker je poslušala mamo

Gospa F. Eigenbauer iz Chicaga, Ill., piše: — Moja mama je uporabljala vaše zeliščne čaje že 22 let, vse dokler ni mirno umrla v starosti 85 let. Ona se je ves ta čas zelo dobro držala in bila je navajena reči, da ji nobena reč ni tako pomagala, kot vaš čaj. Mnogo let mi je mama pripovedovala, naj tudi jaz začnem uporabljati vaše zeliščne čaje, ali takrat sem bila mlada in nisem cenila, kaj mi je govorila. Sedaj, ko sem starejša in uporabljam ta naravna zdravila že skozi zadnjih pet let, pričnem uvidevati, da bi bila morala poslušati nasvet moje matere že pred 15 leti. Ti zeliščni čaji pri meni odlično delujejo, kot tudi pri drugih, katere poznam. Moj mož jih uživa vsak dan in jih ne more dovolj pohvaliti. Pošljite mi še 6 škatel raznih vrst, ker jih jaz skupaj z mame in take uporabljam. Zahvaljujem se vam in ostajam

Vaša vedno vdana,
Gospa F. Eigenbauer

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitek TATRA ZELIŠČNEGA ČAJA št. 1, za 60 skodelic, \$1.10.

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Znanstvena mešanica najboljših zelišč začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada. Imamo ga na zalogi. Zavitek \$1.10.

REMOLEK ČAJ št. 3. Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in milni učinek; zavitek \$1.10.

EMATEA ČAJ št. 4. Prirejen iz tekom razredjen preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1.10.

RENEK ČAJ št. 5. Izvrsten zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in priredne dobrane. Ni odvajalen. Zavitek \$1.10.

ZESTEA ČAJ št. 6. Slastno prijeten čaj, uporabljen kot običajen čaj. Mešanica najfinjših naravnih zelišč. Zdravilen — ne odvajalen. Odlični vroči ali mrzli. Zavitek \$1.10.

Vsak zavitek čaja stane \$1.10, SEST ZAVITKOV, KATEREKOLI VRSTE za \$5.60, 12 za \$11.20. Za Kanado dodajte pri vsaki škatli 10c za poštnino. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

kakor kača in jih ugriznil ... kor bi se hotel Vitolda bolje spomniti.

"To je popolnoma drugačen človek kakor tukajšnji knezi."

"Ne z vsemi, ampak samo s križarji. Z drugimi je dober in darežljiv knez."

Tu se je Matko zamislil, ka-

kor bi se hotel Vitolda bolje spomniti.

"To je popolnoma drugačen človek kakor tukajšnji knezi."

"Ne z vsemi, ampak samo s križarji. Z drugimi je dober in darežljiv knez."

Tu se je Matko zamislil, ka-



NAZNANILO IN ZAHVALA

V globoki žalosti naznanjamo sorodnikom, prijateljem in znancem, da je dne 3. januarja 1964 umrla naša ljubljena soproga, mama, stara mati in tašča

Mary Grajzar

Pokojna je bila rojena dne 25. marca 1881 v vasi Vedice na Gorenjskem. V Ameriko je prišla leta 1912.

Pokopali smo jo dne 6. januarja 1964. V žetovnem pogreb. zavodu na E. 152 St. je Rev. O'Neil blagoslovil truplo in opravil začetne pogrebne slovesnosti. V pogrebnem sprevedu smo pokojno nato prepeljali v cerkev sv. Hieronima na Lake Shore Blvd., kjer je Rev. O'Neil daroval pogrebno sv. maso, ed tam pa na pokopališče Vseh vernih duš v Chardon, O., kjer smo zemске ostanke položili k poslednjemu počitku v družinsko grobnico.

Zahvalimo se najiskrenejše Rev. O'Neil za daritev svete mase, molitve za pokojno ter za vso duhovno tolažbo.

Pokojna je bila članica društev Blejsko jezero št. 27 SDZ in v boj št. 53 SNPJ. Zastopnika obeh društev sta se od pokojne sočlanice postavila z lepimi besedami zahvale. Mnogi člani obeh društev so prišli k pogrebu in jo spremljali do groba. Obe družbi naj prejmeta našo najtoplejšo zahvalo za vso počastitev.

Zelo smo hvaležni našim dobrim sosedom in prijateljem, ki so nam priskočili na pomoč, posebej še tistim, ki so pomagali pripraviti okrepilo po pogrebu.

Iskrena hvala dobrim možem, ki so nosili krsto.

Bog povrni vsem, ki so darovali za sv. mase in druge dobre namene, poklonili cvetje in vence, in tistim, ki so dali na razpolago avtomobile za pogrebni spreved.

Prisrčno se zahvalimo vsem, ki so prišli krogiti, se udeležili pogreba in molili za našo ljubo mamo. Vsem, ki so nam izrazili osebno ali pisмено svoje sožalje, naša najtoplejša zahvala.

Razposlali smo zahvalne kartice in spominske podobice vsem, kolikor smo imeli naslove. Če kdo radi pomote posebne zahvale ni dobil, lepo prosimo, naj nam oprost. S tole skupno javno zahvalo pa želimo izreči ponovno našo hvalečnost vsem, ki so naši mami v boleznih izkazali koko dobroto, jo počastili ob slovesu, nam kaj pomagali ali kakorkoli pripomogli, da so bile pogrebne slovesnosti tako ganljivo lepe.

Posebej se žetovnemu pogrebnemu zavodu prav lepa hvala za ljubeznivo postrežbo, skrbno vodstvo pogrebnih priprav in odlično ureditev pogrebnega spreveda.

Hvala, naša dobra mama, vso ljubezen ste nam dala, vse moči in vse skrbi,

Rajski mir, nebeška sreča naj bo Vaša v večnosti. Na svidenje nad zvezdami!

Zalujoci:

soprog LEOPOLD
hčeri: MRS. MARY GRUDEN in MRS. ANNE KRAPENC
sin LEO in snaha MICI
zeta: TONE GRUDEN in STANLEY KRAPENC
vnukinje in vnuki: JANET KRAPENC, LOUISE GRUDEN,
TERRY KRAPENC, LEO GRAIZER, BILLY GRUDEN in
JOE GRUDEN.

Cleveland, Ohio, 3. februarja 1964.



VINSKA "KNJIŽNICA" — Na Dunaju so nedavno ustanovili prvo vinsko "knjižnico", v kateri so na razpolago vse vrste vina različnih letnikov. Slika kaže del "knjižnice" z evropskimi vini letnikov 1945-1947.